

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
Helyben: vidéken:  
Egy hóra. . . . . I kor. Egy hóra. . . . . I kor. 50 fill.  
Negyedévre . . . 3 . . . . . Negyedévre 4 . . . 50 .

Felelős szerkesztő:  
**MEGEDŰS LORÁNT.**  
Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Piacz-utca 47. és 49. szám.

## A törvényhatóság ítélete.

Debrecen, dec. 17.

A restaurációs küzdelem lezajlott. Debreczen város törvényhatósága ma délután megválasztotta az új tisztikart és ezzel biztosította a közigazgatás folytonosságát. A választás megfelel a jog, az igazság és a méltányosság követelményeinek. Kovács József polgármesterrel az élén az egész régi tisztikar visszakért a helyére s így a közigazgatás állandósága nem szenved semmiféle sérelmet, nem következik be a város ügyeinek intézésében semmiféle rázkódtatás, ami az új emberek bejutásával okvetlenül együtt járt volna. A becsületes munkában eltöltött szolgálat megkapta jutalmát a bizalomnak újra való megnyilatkozásában s a dolgozóknak, tisztáknak elismert kezeknek egyikéből sem ütötte ki a tisztújító szék a kenyérkeresőt. A törvényhatóságnak az az autonóm joga, hogy tisztviselőinek megválasztásában szabad keze van, kifejezésre jutott, anélkül azonban, hogy az önkormányzati szabadság tobzódó szabadossággá fajult volna és anélkül, hogy a választás jogának existenciák estek volna áldozatul.

A tisztújítás materiális eredménye tehát mindenben fedte az erkölcs páncsát. Éppen ezért kicsinyes volna most ujjongó kurjantásokkal hangos halotti tort ülni azon intenciók fölött, melyek akár a közigazgatás állandóságán akartak rest ütni, akár az érdek legázolásával akartak kezükre játszani egyéni törekvéseknek, de amely intenciók éppen erkölcstelen motívumai miatt elbuktak. Ez intenciók bukásának be kellett következnie, bármennyire igyekeztek is őket politikai jelzőszavak mögé elbujtatni és bármilyen tiszteletra méltó férfiakat állítottak is eléjük. Be kellett következnie a bukásnak, mert a mai restaurációs ütközetben a jelöltek csak másod-orban jöttek számításba. A tisztújító szék tulajdonképpen arra a kérdésre választott, hogy vajjon a városháza a jövő hat esztendőben a Debreczen fölvirágoztatásához szükséges erőnek legyen-e az eredője, avagy egy önző,

a város határozott megkárosításán dolgozó érdekszövetkezet fölhasználja-e az ő — több esetben közbecsült — jelöltjeit lépcsők gyanánt?

A tisztújító szék az alternatív kérdés első felére válaszolt igennel, kimondván, hogy Debreczen virágzását akarja. A mai közgyűlésen tehát egesegegyedül a városi közérdek aratott diadalt és Kovács József azért lett újabb hat esztendőre polgármester, mert az utolsó cikluson kifejtett működése, tetteje, alkotni akarása, alkotni tudása, szilárd és tiszta jelölme garanciát nyújt arra, hogy jövőendő munkálkodása a közérdek érvényesülését segíti győzelemre.

Ebből a szempontból itélve meg a mai restauráció által teremtett helyzetet, a polgármester ellenjelöltjét, Tüdős János drt sem lehet bukott embernek tekinteni. — Az a tény, hogy Tüdős a polgármesterválasztáson kisebbségben maradt, jórészt annak tudható be, hogy az ő jelöltetésének nem volt egyéb célja, mint hogy egy önző és hatalmas vesztett klikk ismét uralomra jusson. Kovács József azonban érdemekben gazdag multján kívül azzal is előnyben volt vele szemben, hogy ő már bizonyosságot tett róla, hogy ezt az önös érdekektől telített csoportot igenis távol akarja tartani és távol tudja is tartani a közügyektől. Ezzel a Kovács Józseffel szemben kisebbségben maradni nem szégyen. Tüdős János különben is hangoztatta, hogy az egyéniségében levő értékeket a város javára óhajta fölhasználni és ez igyekezetének mint a törvényhatósági bizottsági tagja bizonyára eleget fog tenni, különösen mivel az ő pályázatában nem volt a személyes érvényesülés vágyának szikrája sem.

És ha a mai restauráció eredményében egyedül a közérdek győzelmét látjuk — aminthogy egyébnek sem lehet tekinteni az eredményt — nem szabad azt sem mondanunk, hogy a tisztújítás a debreczeni függetlenségi párt vereségével végződött. Mert a debreczeni függetlenségi pártól nem szabad feltételezni, hogy a város virágzása ellen törne. De különben hazugság is volna ez az állítás. Mert a mai

tisztújításon a függetlenségi párt nem vonult ütközetbe, hiszen a függetlenségi párthoz tartozó két orsz. képviselő Thaly Kálmán és Bakonyi Samu, a helyi párt vezetői ellen nyilatkozott meg és Kovács Józsefre adta szavazatát a függetlenségi párt számos tagja is. Pápább senkisé lehet a pápánál. De különben közismeretű, a jelen cikk keretében is bőven kifejtett tény, hogy a függetlenségi párt címét illetéktelenül használták fel az elvesztett befolyás betegei.

A város közönsége is, mely az esti órákban értesült a választás eredményéről, mint egy szép jövő auspiciumát tekinti a restaurációs ütközet kimenetelét. A közönség felülbírálta a törvényhatóság ítéletét és jónak találta. A tisztikar munkájának eredményességét nagyban elősegíti a közönségnek ez a megnyugvása s a törvényhatósági bizottság kebeléből is előreláthatóan ki fognak küszöböltetni azok a törekvések, melyek a békés munkálkodásnak a multban utját állították.

## Boldog ünnepet!

### A képviselőház karácsonyi szűnete.

A képviselőház ma délelőtt tizenegy órakor Justh Gyula elnöklésével ülést tartott, melyben harmadik olvasásban elfogadták a tegnap megszavazott appropriációt s a külkereskedelmi és forgalmi viszonyok rendezéséről szóló javaslatot. — Ezután az elnök megállapította a legközelebbi ülés napirendjét. Ez január 18-án délelőtt tizenegy órakor lesz s az elnöki előterjesztéseken kívül a következő ülés napirendjét fogják azon megállapítani,

Az ülés végén Mezői Vilmos a resiczei bányászereksétség dolgában intézett interpellációt a pénzügyminiszterhez s a belügyminiszterhez. Megkérdezte, akar-e a kormány gondoskodni arról, hogy bányatársaságok gondoskodjanak az elővigyázatossági rendszabályokról. Megkérdezte a belügyminisztert, mivel okolja meg, hogy a bányászok szervezkedését nem akarta engedélyezni. Szólt a bányászok rossz kereseti viszonyairól, melyek a napi 16 órai munkaidővel nem állanak arányban s helytelennek mondta, hogy a balesetekért a társadárkából fizetik a kártalanítást?

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-  
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

# „Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban — Ára üvegenként 4 — korona

Wekerle Sándor miniszterelnök nyomban válaszolt az interpellációra. Elmondta, hogy a jelenlegi bányatörvény nem ad neki jogot arra, hogy a magántársaságokat a higiéniai intézkedésekre szorítsa. A kincstári bányákban ugyanis megtett mindent ebben az irányban. Az új bányatörvényt most készíti és ebben gondoskodni fog arról is, hogy vagy kapcsolják ki a társulásokból a balesetbiztosítást vagy úgy történjen, hogy a társulások érdekeit ne veszélyeztessék. A szervezkedést mindig megengedi a kormány, ha ezt maguk az érdekeltek kérik.

A Ház a választ tudomásul vette. Az elnök bucsuzóul boldog ünnepeket kívánt a Háznak.

## Bankok, takarékpénztárak, szövetkezetek, iparvállalatok.

### A debreczeni adókiivetés.

A város területére alakított egyes adókiivető bizottság ma, csütörtökön folytatta ülését, tárgyalás alá vette a megállapította a kivetési lajstrom a 4550. tételtől a 4625. tételig foglalt paprika, virág, kenyér, cérnagyaland, csizma, turó, tejfel, tyúk, béles, hurka, alma, edény, burgonya, fehérpuha, termény, kolbászkofák, kávémérő, libakoppasztó, kenyér-, kalács, percc és bélessütők keresetiadó-tételeit. A kivető bizottság holnap pénteken folytatja ülését a tárgyalás alá kerülnek a kivetési lajstrom 4626. tételtől a 4856. tételig foglalt bizt. ügynök, korlátlan italmérő, bor, sör, égetett szeszestitalok, termény, ecet, jégnagykereskedők, líkőrgyáros, kalapos, asztalos, kőműves, máv. ruhatáros, katonaiszállító, szatócs, utazó, ács, cipész, kovács, gabellabérő, katonalelmező, rőfőskereskedők, vásármutatványos, pék, kenyérszállító, férfi-, nőidivat, papírkereskedők, jéggyáros, föld-bérő és csizmadia kereseti adótételei.

A kir. pénzügyminisztérium a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyesület adójának előirányzatavai elkészült, melyek közszemlére kitétettek a városi adóhivatalnál. (Városház felemel 13. ajtó.)

A kivető bizottság elnöke az elkészült javaslatokra kiűzte a tárgyalási napokat a következő sorrendben es pedig:

December 21-ére: Debreczeni gőztéglagyár részvénytársaság 335.13 k adótételére. Tiszavidéki mezőgazdák szövetkezte 2322.53 k adótételére. Kereskedők és Iparosok helyszövetkezte 733.96 k adótételére. Általános takarékpénztár 3904.66 k adótételére. Gyáriparosok helyszövetkezte 611.26 k adótételére. Nepsegélyzőbank mint szövetkezet 1533.56 k adótételére. Általános takarékpénztár 8857.12 k adótételére. Debreczeni Hitelbank r. t. 3654.84 k adótételére. Erzsébet matom r. t. 1073.37 k adótételére.

December 22-ére: István gőzmalom 16954.18 k adótételére, Debreczeni termény és aruraktár részv. társ. 3590.65 k adótételére. Városi alkalmizottak takarékpénztára 400.46 k adótételére, Debreczeni Ipar és Keresk. Bank 5940.06 k adótételére, Stern József és Testvere kefégyár részv. társ. 3388.60 adótételére, Csizmadia árucarnok szövetkezet felmentve, Tiszavidéki hitelszövetkezet 20.15 k adótételére, Hejtyi vasúti részv. társ. 3756.06 k adótételére, Első debreczeni közeli zálog kölcsönintézet 570.04 k adótételére, Korona takarékpénztár és hitelszövetkezet 7995.14 k adótételére.

December 23-ára: Polgári takarékpénztár

és segélyszövetkezet 30476 k adótételére, Központi Bank mint szövetkezet 1705.85 k adótételére, Hajdunagyei népbank mint szövetkezet 1372.28 adótételére, Forgalmi bank részv. társ. 4408.24 k adótételére, Fővárosi Hitelbank mint szövetkezet 484.16 k adótételére, Bankegyesület részv. társaság

4816.97 k adótételére, Takarékpénztár és hitelintézet részv. társ. 4246.70 k adótételére, Kolosvárosi segélyző egyesület mint szövetkezet 2955.24 k adótételére, Közgazdasági Bank részvénytársaság 8826.20 k adótételére, Debreczeni Első takarékpénztár részv. társ. 37832.88 k adótételére.

## A tisztújító közgyűlés. Kovács József polgármester lett.

### A régi tisztikart megválasztották.

Ma délután az egész város szemé a városháza közgyűlési termébe volt összegyűjtve. Ott döntött el, hogy a következő hat esztendőre, kinek a kezébe legyen letelve a város vezetése. A törvényhatósági bizottság impozáns többséggel Kovács József mellé állott és Kovács József lobogóját diadalra is segítette.

A diadal mámoros és izgatottan nagy-szerű volt. Soha nem látott a városháza nagy tanácsterme oly megfeszített izgatottságot, mint amely a polgármester választás előtt ott elömlött. Mindenki érezte, hogy Kovács József személyében az igazságosság, a méltányosság ment a küzdelembe s Kovács József bukásával ezek az elvek buktak volna el Debreczen város közgyűlési termében. Csodás erővel fogta meg az a tudat a lelkeket s Kovács József hatalmas tábora szinte hipnotizálva volt. Ennek a tábornak vereséget szenvedni nem lehetett. Ez előtt a tábor előtt csak egy lehetőség volt: a győzelem.

Hát győztek is. És ekkor aztán felszabadult minden elfojtott érzélem, le pattantak a lelkekről a kétségek láncai és hangot kapott a nagyszerű diadal. Olyan tomboló, ujjongó lelkesedésben tört ki a tanácsterem, hogy remegtek bele az öreg falak. Az éljenrivalgás és tapsorkán mint valami rapszódikus, harsogó és meleg muzsika, vagy mint valami ragyogó fény fonta körül az őt despotát.

Az egész közgyűlés valami különös és meleg sz. retettel tekintett fel rá, aki tényes, nagyon fényes elégtételt kapott a győzelmében és az azt követő nagyszerű ünnepségen azokért az igaztalan sebekeért, melyeket Márton Imre és Juhász Ignác mergett nyitni okoztak.

Az egész közgyűlés hangulatának adott kifejezést Bacsó Dező dr., mikor az eredmény kiírásakor után Márton Imre és Juhász Ignác előtt elkialtotta magát:

— Abcug Márton, abcug Juhász!

A közgyűlést egy pillanatra megfogta az önkéntelen, de jogos felháborodás harsogó szava és mikor rátekintett a füllig veres és meglapult két párvézérré és Kovács József tisztelget parancsoló alakjára s jóságos, nyit szemébe, érezte, hogy nagy, nagy különbség van a három ember között, olyan különbség, amit áthidalni — nem lehet.

Érdekes, rendkívül érdekes volt a függetlenségi párt képe. A függetlenségi

párt egy tekintélyes része Bakonyi Samu dr. képviselővel és Harangi Jánossal az élükön nyíltan Kovács József mellett voltak. De a Márton Imre és Juhász Ignác befolyása alatt levő tábor-rész valóságos tanulmánykép volt.

Szinte látszott rajtuk, mennyire irigylük azokat, akik lobogó lelkesedéssel éljeneztek az ő volt pártelnököket, pártjuk egyik legkiválóbb tagját. Nekik nem volt szabad. Juhász Ignác villogó, apró szeméi állandóan rajtuk volt. Ezek a szegény emberek szinte rettegtek Juhásztól. Jaj, ha meglátja, hogy az ő szemében is kigyul a lelkesedés tüze, mikor volt elnökük nyílt homlokkal és a becsületlen munkában eltöltött hat esztendő tudatában leteszi a főispán kezébe a város pecsétjét.

Ütek és hallgattak csendesen a helyeken, érezve, hogy Juhász Ignác minden mozdulatukat lesi. De aztán, mikor a főispán kihirdette az eredményt, bezzag levette a szemét róluk Juhász Ignác. Nem is adtak már rá a függetlenségi pártiak, hanem egyre-másra adták le szavazatiukat a városi párt jelöltjére.

Juhász Ignác különben nagy bizalommal tekintett a választás elé. Ugyannyira, hogy bele akart menni az ellenpártba a kandidáló bizottság megválasztásánál. Fel is állott, hogy szavazást kérjen a jelölő bizottság tagjaira, de letorkolták, mielőst a véstjelető első széles gesztusát meglátták.

— Megint zavart csibál?

— Mit akar? — kiáltottak feleje.

Juhász Ignác látva, hogy az egész közgyűlés és egyhangulag ellene fordult, általános hahota között jelenté, hogy ő azt akarta mondani, hogy semmit se akar mondani, tudniillik elfogadta a főispán előterjesztését és nem kért szavazást.

— Mert mi az Juhász Ignácnak, saját felfogásával ellenkezésbe jönni.

A közgyűlés viszonylag igen simán folyt le. Ebben nagy érdeme van Wessprémy Zoltán főispánnak, aki igen tapintatosan és feltétlen pártatlansággal vezette a közgyűlést. Nagyon szerencsés kézzel háritotta el az első és nagyon izgalmasnak ígérkezett összecsapást, a kandidáló bizottság tagjainak megválasztását. Ugyannyira, hogy a kandidáló bizottságot egyhangulag választotta meg a közgyűlés. Viharosan meg is éljeneztek a közgyűlés végén.

## Karácsonyi vásár alkalmával

120 cm. széles szövet 38 kr. 140 cm. széles loden kelme 95 kr. raktáron levő cikkek ezen olcsó árakhoz mérten jön eladásra bocsájtva Asztalos József cégnél Kossuth-utca 4.

A közgyűlésről szóló tudósításunk itt következik:

Egy negyed név órakor nyitotta meg a közgyűlést **Weszprémy Zoltán** főispán. A tanácsoterm tultömött sorai előtt mondta el megnyitó beszédét:

#### A főispán beszéde.

**Weszprémy Zoltán** főispán: Tekintetes törvényhatósági bizottság!

Ez év végével lejár a városi tisztikar mandátuma. A mai napra tehát azért hivatott össze a törvényhatósági bizottsági közgyűlés, hogy a tisztviselői állások betöltésével foglalkozzék. Nagyon fontos az a nap városunk életében. Ezt bizonyítja azon körülmény is, hogy a tekintetes bizottsági tag urak oly nagy számban megjelentek. Érthető e nagy érdeklődés és indokolt is.

Mikor a törvény a szabad tisztviselői választást biztosítja a bizottságnak, legfontosabb jogot ad a kezébe. A törvényhatósági bizottság tagjainak bírói funkciót biztosít, mikor a lelépő tisztviselők feletti bíráskodás jogát megadja a bizottságnak.

Tekintetes törvényhatósági bizottság! Megvagyok győződve, hogy minden egyes bizottsági tag átérzi nagy felelősségét, mikor szavazatát leadja, minden melléktekinet nélkül, tisztán lelkiismeretét, egyedül a közérdeket tartva szem előtt.

A választási harc két hatalmas táborra osztotta a bizottsági tagokat. E két tábor azonban, hitem szerint, csak addig áll ellentétben egymással, míg a harc tartott, a küzdelem eldöntése után megnyugszik mindenki az alkotmányos akaratban. (Helyeslés.) Hiszen valamennyien egy város fiai vagyunk, annak felvirágoztatásán munkálkodunk.

Mikor véget ér a harc, ne vigyen innen szívében senki keserűséget. Üdvözlöm a bizottsági tag urakat, a közgyűlést megnyitom. (Éljenzés.)

#### Kovács József leteszi a mandátumot

**Kovács József** polgármester: Hosszu és kínos hat év múlt el azóta, hogy a törvényhatóság bizalmából én és a tanács e helyre megválasztattunk s most a törvényes szokásnak hódolva, mandátumunkat a közgyűlés rendelkezésére bocsátjuk. Nyomban kötelességet teljesíték, hogy úgy magam, mint lelépő tisztársaim hála köszönetet mondok a törvényhatósági bizottság tagjainak bizalmáért. (Éljenzés.) Hogy ennek a bizalomnak mennyiben feleltünk meg, a tekintetes közgyűlés van hivatva elbírálni. Ugy én, mint a tisztikar, igyekeztünk kötelességünket hiven elvégezni. (Ugy van.)

Ha végzett munkánk közben netán valami egyéni érdeket érintettünk, méltóztassék meggyőződve lenni, hogy sem nekem, sem a tanácsnak nem volt szándékunk semmiféle érdeket sérteni. Ha mégis megtörtént volna, őszintén sajnáljuk. (Helyeslés.)

Ami munkásságunkat illeti, a mennyiséget illetőleg, méltóztassék megengedni, hogy a tekintetes törvényhatóság figyelmébe ajánlom azt a körülményt, hogy a lefolyt hat év nemcsak városunkban, hanem az országos politikai viszonyokban is válságos körülmények közt folyt le. Ezt nem mentességül említem, de biztosítom a tekintetes törvényhatósági bizottságot, hogy én és a tanács sajnáljuk a legjobban, hogy többre nem vihetjük. Amit elérnünk sikerült, hálásan elismerem, hogy a közgyűlés támogatásával értünk el. Nyugodt lelkiismerettel távozzunk helyünről és abban a tudatban, hogy a bizalomnak megfelelni igyekeztünk. Végül ma-

gamat és a tanácsot a közgyűlés figyelmébe ajánlva, a törvényes szokásnak megfelelően, a város pecsétjét a főispán ur kezébe teszem le azzal az óhajjal, hogy szeretett városunk örökké virágozzék. (Éljenzés.)

**Weszprémy Zoltán** főispán: A jevvizsgáló-vezetésre felkérem **Vecsey Imre** urat a közgyűlés tartamára ügyésznek **Irinyi István** dr. urat.

**Vecsey** és **Irinyi** elfoglalták helyeiket, mire a főispán a szavazatszedő bizottság tagjait felkérte a következők: Az első bizottság elnökéül **Győrfi Aladárt**, tagjaiul **Dávid Mihályt** és **Bánvai Pátort** jegyzőkül **Vargha Elemér** drt és **Sámy László** drt. A második bizottság tagjaiul **Sinka Sándor** elnöklete alatt **Vadon Sándort** és **Ungváry Józsefet**, jegyzőkül **Tóth Emil** drt és **Szabó Eleket**.

Ezután a kijelölt bizottság tagjainak megválasztása következett. A közgyűlés egyhangúlag megválasztotta **Degenfeld József** grófot, **Csanak Jánost** és **Somogyi Pált**, a főispán pedig kinevezte **Zádor Lajost**, **Kenézy Gyulát** és **Rickl Antalt**.

Ezután a főispán felfüggesztette a közgyűlést, mielőtt a kandidáló-bizottság megvette jelölését.

#### Kovács József győzelme.

**Weszprémy Zoltán** főispán bejelentette, hogy a polgármesteri állásra jelölték **Kovács Józsefet** (Hosszantartó éljenzés) és **Tüdös Jánost** drt. (Éljenzés.)

Ezután megindult a szavazás. Körülbelül egy félóra múlva hirdette ki a főispán az eredményt, mely szerint:

Beadtak összesen 187 szavazatot. Ebből

**Kovács József** kapott 107 szavazatot, (óriási lelkes éljenzés.)

**Tüdös János** dr. 79 szavazatot. **Barna László** kapott még egy szavazatot. Négy szavazólap üres volt.

Ezek szerint **Kovács Józsefet 28 szótöbbséggel megválasztott polgármesternek jelenti ki**. Falrengető viharos, megújuló éljenzés és taps követte az eredmény kihirdetését s úgy látszott, mintha a bizottsági tagok lelkesedése nem akar csillapulni. A tetszésnyilvánítás orkánjából kihallatszott **Grósz-Nagy Ferenc** kiáltása:

— Győzött az igazság!

**Bacsó Dezső** dr.: **Abcug Márton**, **abcug Juhász**!

—Vannak még függetlenségi emberek!

**Weszprémy Zoltán** főispán a zaj csillapultával folytatta:

Felkéri a főispán **Rosenfeld Salamon**, **Kenézy Gyula** és **Szilágyi Imrét**, kérjék fel **Kovács József** polgármestert, hogy jelenjék meg és tegye le a hivatali esküt.

**Kovács József** megjelenik. A közgyűlés falrengető éljenzéssel és tussal fogadja. **Kovács József** felmegy az elnöki emelvényre, ahol **Weszprémy Zoltán** főispán a következő szavakkal fordul a polgármesterhez.

A törvényhatósági bizottság többsége téged választott újból polgármesternek. Az előbb átadtad a város pecsétjét, én most visszaadom azzal az óhajjal, hogy most visszadom a városnak a tisztviselőket, a városunk javára jó erőben és egészségben még sokáig megtartsd. (Éljenzés.)

vára jó erőben és egészségben még sokáig megtartsd. (Éljenzés.)

#### A polgármester programja.

**Erre Kovács József** **Vecsey Imre** elölvasása után letette a hivatali esküt, majd a következő beszédben vázolta programját:

Hálás köszönetet mondok a bizalomért, melylyel a tekintetes közgyűlés újból megajándékozott. Ma is, mint hat évvel ezelőtt, kijelentem, hogy ezt a bizalmat lelkiismeretes munkával kívánom meghálálni.

Programot adni, azt hiszem nem kell. *Programom a lelkiismeretes munkálkodás és a város érdekeinek hű szolgálata.* Hogyan szolgáltam városom érdekeit a múltban, tán némileg igazolhatom eddigi munkásságommal. A jövőre nézve mintegy tájékoztatást nyújthatok a tervezett intézmények által, amelyekről a közgyűlésnek is tudomása van.

Nincs senki e teremben, akinek legforróbb vágyát ne képeznék, hogy *Debreczen megnyerje a harmadik egyetemet.* Ismeretes dolog, hogy a *vízvezeték és csatornázás* munkálatai megkezdettek, a *városi takarékpénztár* alapítására megkezdtek az előmunkálatok, az *öntözésbiztosítás* megoldása most van folyamatban, a közegészségügy szempontjából szükség van a *temetőrendezésre*, s ezzel kapcsolatban egy *krematórium felállítására.*

A tanács és a polgármester feladatai egyebekben is adva vannak városunk általános fejlesztésére és kulturális feladatok elérésére irányuló törekvésekben. Nem tudok mást ígérni, minthogy mindezek elérése végett a város és a kulturális érdekek kiegyeztetésével haladjunk előre. Ezért bátor vagyok idézni a főispán ur megnyitó szavaiból: *Omoljanak le közöttünk a választási izgalmak következtében támadt választófalak, szűnjenek meg a különbségek, melyek a választást megelőző izgalmak következtében támadtak.* Égyuttal kérem a magam részére a közgyűlés bizalmát és támogatását s én a város javára irányuló munkámban teljes erőmből igyekezni fogok. (Hosszantartó élénk éljenzés.)

#### A tisztikar megválasztása.

Ezután egyhangú lelkesedéssel választotta meg a közgyűlés főjegyzőnek **Vecsey Imrét** és első tanácsnoknak, illetőleg árvaszéki elnöknek **Bészler Károlyt**.

A második tanácsnoki állásra jelölték **Körner Adolfot**, **Medgyaszay Miklóst** és **Koncz Ákost**. A közgyűlés egyhangú felkiáltással **Körner Adolfot** választotta meg a tanácsnoki állásra.

A harmadik tanácsnoki állásra jelölték **Király Gyulát**, **Csáky Jenőt** és **Jeney Miklóst**. Névszeri szavazást kérvet adnak be, a főispán elrendelte a

Kapható minden gyógyszerárban és drogueriában.

Ha nem használ, árát visszaadom.

**Matild crém,**

kenőcs, szappan. Matild szépitő szerekek párja nincs levezik a legvastagabb szepitő, májfoltot, vimedli, vagy bármely bőrszűritő dolgot. A Matild crém teljesen zsírtalan, puder alá nappali használatra remek ránccidő, 5 perc alatt fehérít, a kézbornek is utólag érhetően fehérít, fűszert, illóanyagot, illóanyagot, illóanyagot nem tartalmaz.

cm. széles  
zikk ezen  
a bocsájtva  
ath-utca 4.

szavazást. Király Gyula kapott 138, Jeney 30, Csáky egy szavazatot. Így Király Gyulát választották meg tanácsnoknak.

A negyedik tanácsnoki állásra jelölték Oláh Károlyt, Varga Károlyt és Szabó Istvánt. A közgyűlés egyhangulag Oláh Károlyt választotta meg tanácsnoknak.

Az ötödik tanácsnoki állásra jelölték Csóka Sámuel, Bayer István drt és Udvarhelyi Gézá. A közgyűlés egyhangulag Csóka Sámuelt választotta meg tanácsnoknak.

A hatodik tanácsnoki állásra jelölték Szabó Kálmánt, Koncz Ákost és Dávidházy Jánost. A közgyűlés egyhangulag Szabó Kálmánt választotta meg.

A hetedik tanácsnoki állásra jelölték Vargha Elemér dr-t, Nagy Józsefet és Boldizsár Kálmán dr-t. Vargha Elemér kapott 106 szavazatot, Nagy József 61, Boldizsár 5 szavazatot. E tanácsnoki állásra tehát Vargha Elemér dr-t választották meg.

A főügyeszi állásra jelölték Magoss György dr-t és Szűcs Géza dr-t. A közgyűlés 100 szóval Magoss György dr-t választotta meg főügyésznek Szűcs Géza dr. 62 szavazatával szemben.

Alügyésznek Dóczy Emil dr-t választották meg 97 szóval Kiss György dr. 64 szavazatával szemben.

Az első árvaszéki ülnöki állásra egyhangulag Medgyaszay Miklóst választották meg. A második árvaszéki ülnöki állásra Vargha Károly tb. tanácsnokot választotta meg a közgyűlés.

Az első aljegyzői állásra jelölték Tóth Emil dr-t, Barna László dr-t és H. Kiss Józsefet. A közgyűlés egyhangulag Tóth Emil dr-t választotta meg. A második aljegyzői állásra Kovács Kálmánt választották meg Kertész Istvánnal és Kéri Lajos dr. ral szemben, a harmadik aljegyzői állásra 82 szóval 76 ellenében, amit Sámy László dr. kapott, Hegedűs István dr-t választották meg. A negyedik aljegyzői állásra egyhangulag Szabó Elek tb. aljegyzőt választotta meg a közgyűlés.

Ezután egyhangu felkiáltással megválasztották közgyámnak Medgyaszay Lajost, házipénztárnoknak Komáromy Antalt, gyámpénztárnoknak Sipos Györgyöt és adópénztárnoknak Szabó Istvánt.

A mátai biztosi állásra Farkas Bertalan és Nagy Sándort jelölték. A közgyűlés négy szavazattöbbséggel Nagy Sándort választotta meg.

Ezután a megválasztott tisztviselők együttesen letették a hivatali esküt. Az eskütétel után Wessprémy Zoltán főispán üdvözölte az új tisztikart, azon reménynek adva kifejezést, hogy a bizalomnak, melyet beléjük helyeztek, mindenben megfelelni igyekeznek.

Ezzel a közgyűlés a főispán életével véget ért.

## SZÍNHÁZ.

### Műsor:

Péntek Három pár cipő énekes bohózat. A.

Sombat Dollárkirálynő operette. B. Vasárnap délután Trapezunti hercegnő operette.

Vasárnap este Nincs elvámolni valója? bohózat ujdonság.

### — A színházi iroda jelentése.

Nincs elvámolni valója? Hennequin és Weber nagyszerű ötletes és rendkívül pikáns darabja lesz a legközelebbi premierje a színháznak. E rendkívül kacagtató bohózatban, élén Békés Gyulával, aki a darabot ismert szakudásával rendezte, hogy biztosan hisszük, olyan sikere lesz, mint a *Kutya van a kertben* című bohózatnak. A főbb szerepeket ez estén Gerő Ida, Hahnel A, Huzella Irén,

Terryei, Gyöngyi, Krasznai, Tallián, Nádor, Bérczi adják. Vasárnap mint rendszeren két előadás tartatik. Délután 3 órakor Nagymama kerül színre mérsékelt helyárrakkal. Este pedig a *Nincs elvámolni valója* premier lesz.

## Az ötödik csütörtök.

### A felolvasó esték első ciklusának befutó estéje.

A siker jegyében indult meg az idén is a felolvasó esték sorozata, s a fokozott emelkedő siker beteljesítésével ért véget az első ciklus tegnap délután. A román. kath. főgimnázium gyönyörű díszteremét gyönyörű, előkelő közönség töltötte most is színültig s nagy élvezettel hallgatta végig a komoly program szebbnél szebb számait.

Kedvesen énekelt ez estén is a Svetits intézet román. kath. tanítónőképzőjének énekkara. Két számot hallottunk tőle. Előbb a Kreutzer híres imadalmát („Lágyan cseng az estharangszó”) adták elő komoly tudással; aztán meg Erdőinek egy könyved, hangulatú szerzeményét („A tél”) szellemes folyékonyssággal, zajos tapsot aratva.

Stilszerűen illeszkedett a közeledő karácsonyi esték hangulatához a Brokes Győző dr. tartalmas dolgozata: „A gyermekvédelemről”. Behatóan ismertette ezt az intézményt, amely — a magyar név dicsőségére! — épen hazánkban a legkifejtettebb. A jeles orvos kiváló művét Than Gyula olvasta föl pompásan.

Hatalmas sikere volt az estén Mártonfalvy Györgynek, színházunk kitűnő karmesterének. A „Repülj fecském” rapszódiának két első tételét csodálatos erővel s még csodálatosabb finomsággal játszotta zongorán, egész előadásával, de kivált beszédesen csicseregő trilláival oly frappáns hatást keltve, hogy a szünni nem akaró tapsra még Delibes egyik balladájának keringőjét, egy végtelenül bájos darabot is el kellett játszania.

Ugyancsak ő kísérte zongorán a Hahnel Aranka gyönyörű szavaltát. Várady Antal „Az ezüst fátyol legendája” című remek költeményét adta elő a kiváló művész az a bensőséggel, emelkedett, nemes fölfogással, amely csak az ő sajátja s amely őt a felolvasó-esték közönségének oly megkülönböztetett kedveltjévé teszi. Most is riadó taps fogadta s riadóbb kísérte felséges szavaltata után.

Aztán Titz Antal dr., kegyesrendi tanár tartotta meg „A felvilágosultság” című előkelő színvonalú felolvasását. A filozófiai mélységek fölött szinte játsza ragadta a hallgatóságot szines, magas irodalmi, mégis népszerű s mindenek fölött ötletes, költői előadása által. Bevezetésében s befejezésül a karácsonyfát s ennek édes gyertyáscskáit aposztrofálta s kimutatván, hogy a felvilágosultságra való törekvés állandó az emberiségben: korunk felvilágosodottságát markáns vonásokkal, a művelt ember lelkesedésével magasztalta, bár igen sok elméséggel mutatott rá e felvilágosodottság kinövésére, fonákosságaira, sőt bűneire is. A rendkívül sikerült felolvasást zajos tappsal jutalmazta az intelligens, nagy közönség.

Schubert „A villi-király” (Erlkönig) c. balladáját Szendrő Sándor énekelte a Drumár János mélyrelátó, esztétikai szempontokat érvényesítő zongorakísérete mellett. Erces, tömör, mégis hajlékony bassus hangja — mint mindig — most is teljesen érvényesült a pompás akusztikájú teremben, szívből jött előadása pedig a compositio megrázó hatását vitte diadalra. Őt is lelkesen tapsolták.

A hegedű, ez a szívhez szóló hangszer, művészi megszólaltató kezében volt ez este, a Rácz Károlyéban. Igazi ihletettséggel játszotta a Rákóczi tábortól nótáját; játékának lelke volt valóban s e lélekben

elmerülve szinte alig értünk rá észrevenni a játékosnak vitt ügyességét. Saját zenekarra finomul kísérte.

Végül sok édes bus magyar nótát játszott az elsőrangú Rácz Károly zenekar s a „Rákóczi-hallgatót”, utána a Rákóczi indulót játszotta oly kitörő lelkesedést keltve, amelyet e darabban csak 6 szokott kelteni, méltó befejezést adva a remek estének s az első ciklusnak.

## Restaurációs képek.

### A tábor fölvonul.

Három órakor még csak két dolog dominált a nagy tanácskozó teremben: az elegáns fekete zsaket és a havana szivar füstje. Hát persze, hogy a baloldaltól van szó. A győzelmes baloldaltól, amely még az elek elején, a siker biztos tudatában hullámzott a könyvtár szobában. Egy széket nem lehetett találni az egész vonalon de nem is volt rá szükség. Ragyogó arccal jártak-keltek az emberek s csak egy kis fehér lap forgott kézről-kézre: a Kovács József féle szavazó cédula. Valami imponáló mosoly vonult végig ezen a táboron. Nem a fölényes, az elbizakodott vonás, hanem a biztonságának szelid kontúrjai. Ahogy megnyílt az ajtó s belépett egy-egy cillinder tulajdonosa vagy egy tiszteletet kívánó ezüst gombos ködmön, összevillantak a szemek. Magoss Györgynek olajbarna arcán időnkint ott ült egy finom rándulás, a szemöldöke mintha pajkosan fölfele húzódott volna. A szemek összevillantak s némán beszéltek egymással ilyenformán:

— Itt vagyunk valamennyien!

Most már mehetünk. Aczél Géza, mint egy hadvezér végignézett megegyezés a seregen, aztán sodorított egyet a bajuszán.

— Most már tényleg mehetünk...

És bevonult a tábor a nagy tanácsostermbe. A karzaton kíváncsiszemű emberek türelmetlenül néztek alá s várták, hogy mikor kezdődik már az előadás a parteren. Türelmetlenkedniök pedig nem igen volt szabad, mert a szigorú hajdu vészitjósó hangon jelentette:

— Ne ugráljanak kérem, mert le szakad a karzat.

A tisztos, öreg gerendák tényleg egész komolyan reccogtak s biztatták az érdemes közönséget, hogy esetleg tényleg hajlandóak lesznek az izgalmat azzal a szenzációs ténykedéssel fokozni, hogy egyszerűen leszakadnak.

A karzat alatti mezőt azonban ez a kérdés egy csöppet sem izgatta s nyugodtan vártak arra, amit talán előre is jól sejtettek.

Ezt a szomorú nyugalmat aztán sietett egypár vita-rendező megzavarni. Talán Burger Péter dr. volt még ezen a vonalon a legagilisabb. Ő legalább egypár szavazó cédulát szorongatott orvosi kiméletlenséggel. De, hogy az önzellen agilitást sohsem honorálják méltóképpen, azt csakhamar megtudta ő is. A jelölt bizottságnál már szavazást akart a Tüdőstábor.

Erőpróba, erőpróba hangzott ezen a környéken. Burger Péter ugylátszik nem lehetett ezen a véleményen s e kontrapartnerje hamarosan akadt, egy haragos

piros arcu ur személyében, aki hevesen gesztikulált s vitakozott a szavazás mellett. Burger Péter végre is megadta magát s csak annyit mondott csöndesen.

— Baj lesz uraim, félek.

— Hiszen a baj úgy is így is meglesz — szólt közbe egy bassz-bariton hangú bácsi és a szövege úgy hangzott, mint egy méla beharangozó.

Annál temperamentumosabb volt azonban Eleki József. Ő a zászló becsületéért küzdött s ezt becsülettel tette meg. Az ő vidor arcából merítették reménységet a csüggedők.

Annál vésztlóbb komorság ült meg Juhász Ignác arcát. Mindenki meg volt győződve, hogy valami rettenetes bombát, valami szörnyű robbantó taktikát tart a tarsolyában... A restauráció fogadói — mert hisz ilyenek is voltak, — kémelelték Juhász Ignácznak minden mozdulatát. Amint egy izom-rándulást konstataáltak, kapták elő a noteszüket és jegyeztek.

... Juhász Ignác hangulata hanyatló... Helyrefogadás emelkedik 10:00 Kovács József javára. És kötöttek üdöket mint a börszen.

— Keresek egy embert aki fogad Kovács ellen.

Hosszas hallgatás után jelentkezett valaki.

— Tartom.

— Mennyire áll?

— Tíz korona.

— Helyes, tíz korona harminc ellen.

Mikor aztán megtörtént az ügylet, Révi Nándor dr., aki a Tüdős fogadónak jó ismerőse szemrehányó hangon kérdezte:

— Hát bátyám nem Kovács Józsefre szavaz?

— Hát hogyan szavaznék Kovácsra.

— Hiszen Tüdősre tetszett fogadni?

— Megér nekem édes doktorkám harminc koronát az, — hogy Kovács József lesz a polgármester... Ezzel aztán mindenki meg volt elégedve. Egyszerre csend lett. Wessprémy Zoltán főispán megkezdte a beszédét. A szavazó bizottság tagjait jelölték s mindkét oldalon meg voltak elégedve.

— Elfogadjuk, — helyes — zugta a terem. És a bizottság tagjait elfogadták. Juhász Ignác azonban megtagadta volna önmagát, ha nem állott volna föl szólásra akkor — midőn már minden el volt intézve.

— Igen tisztelt törvényhatóság...

— Hiszen meg van választva a bizottság, mit akar? — kiabáltak mindenféle.

Juhász Ignác azonban keményen kitartott s akik esküre emelt ujjaiból jósolni tudnak, azon tanakodtak, hogy vajjon Juhász Ignác a javaslat mellett fog szavazni, mint heves ellenzéki, vagy beleegyezik a bizottsági tagokba és akkor — nem járul hozzá.

— Igen tisztelt törvényhatóság — hangzott újból Juhász szava. — Én tiszteletben tartom a főispán ur kandidálásait, de...

— No most kivetkezik a bombamagtár, — de — kifejezést óhajtok adni annak is, hogy a jelölést — elfogadom. Persze ezzel a merész s hihetetlen fordulatú nagy sikert aratott Juhász Ignác.

Csoportok az urna előtt.

De lassan kétféle oszlott a tábor. A nagy terembe behozták a szavazó-urnát s a titokzatos kis faládika láttára megkezdődött a korteskedés. A nagy bókólok, kapacitáló tánc. Hauer Bersi olyan méz-mázos szavakkal kínálta őket, mint valami nőegyleti bálón a hölgyek a cukkerliket.

— Na vegyék belőle egyet... Ezt a szép nagyot, Kovács József neve van benne.

A Tüdős-táborból feltűnt egy jól táplált ember, aki céduláival lassan odaért a terem végébe is. A fal mellett L. Nagy Bálint ült nagy csöndesen, vagy hat társával. Meglátszott rajta, hogy nagy beteg a komoly gazda, de azért betegesen is eljött, hogy leadja szavazatát az ősz polgármesterre, akinek hű embere volt mindig.

A humora azonban csak nem hagyta el. A jól táplált Tüdős-kortés oda is eljutott céduláival és felkínálta.

— Nem tetszenék egy cédulka Bálint bátyám? Tüdős féle!

— Adjik vagy tíz darabot belőle!

— Aztán mind a tíz komája leszavaz vele bátyám?

L. Nagy Bálint nyugodtan a zsebébe tette a cédulákat aztán válaszolt.

— Nem szavaz ezzel bizony egy száz ember sem.

— Hát miért tetszett akkor elfogadni?

Tíz Tüdős cédulával ezzel is kevesebb van, azért! fejezte be a diskurzust L. Nagy Bálint.

Bontják, olvassák és éljeneznek

Nagy köd és sápadt arcok az urna körül. Számolgatják.

— Egy, kettő, tíz... Kovács József...

— Egy, kettő, tíz... Tüdős János dr...

Egyszerre csak felszökik a Kovács cédulák száma és csakhamar diadallal harsogják:

— Éljen Kovács József polgármester!

A szavazat-bontásnál is került egy darabka humor. Valaki Barna László dr. ban látta azt az embert, aki alkalmas — az összes üresedésbe jött állásokra és rá is szavazott a polgármesterségtől egészen — a mátai biztosságig...

Most azt a jeles embert nyomozták. A detektív-munkát Letzter József vállalta magára s ha megkerül a nevezetes szavazó, bizonyosan ő lesz a mai restaurációs nap hőse...

(m.)

## ÚJDONZÁSOK.

— **NAPTARUNKAT** hátralékos előfizetők csakis tartozásaik kifizetése után kapják meg. Kérjük tehát a hátralékok szíves kiegyenlítését.

— **Aehrenthal** bukik. Berlinből táviratozzák: A diplomáciai körökben bizonyosra veszik, hogy Aehrenthal Lajos báró közös külügyminiszter állása megingott.

— **Az izraelita istentiszteletek.** Az izraelita hitközség előljárósága értesíti a tagokat, hogy a Deák-Ferenc utcai izr.

templomban az istentisztelet — további rendelkezésig — a következő időben fog kezdődni: Péntek este háromnegyed 4 órakor, szombaton délelőtt 9 órakor, délután 3 órakor, köznapon reggel fél 7 órakor, este 4 órakor.

— **Az osztrák parlament a magyar kormány ellen.** Bécsből táviratozzák: Az osztrák képviselőházban ma több képviselő heves kirohanást intézett a magyar kormány ellen a plurális választói jog miatt. Ebben — úgy mondták — az osztrák nép jogainak megsértését látják, Bienenrth miniszterelnök kijelentette, hogy ez teljesen a magyar kormány belső ügye s ehhez nekik semmi hozzászólásuk nem lehet.

— **Ifjúsági gyorsíró kör.** A Debreczeni Felső Kereskedelmi Iskola ifjúsága ma alakította meg gyorsíró-körét a Gabelsberger-Markovics rendszer alapján. Az ifjúság nagy lelkesedéssel fogadta a régóta óhajtott kör megalakulását. Elnök lett: Dögei Sándor felső A), pénztáros: Klein Ernő felső A), könyvtáros: Schirf József felső o. tanuló. Választmányi tagok a felső osztályból: Asztalos József, Hidvéger Jenő, Stark Nándor; a középső osztályból: Kovács Sándor, Markovics Ignác, Sztanó Lajos.

— **Leányszöktető katonatiszt.** Zürichből sürgönyzik: Itt egy Barilla nevű hadnagyot tartóztattak le, aki magyar honos és megszöktette egy tekintélyes pozsonyi család 16 éves leányát. A leányt azonnal Pozsonyba szállították. Pozsonyban az esetről nem tudnak, sőt azt jelentik, hogy a Barilla név nem fordul elő sem a közös hadsereg sem a honvédség sematizmusában.

— **Betörés a károagi főgimnáziumban.** Karcagról írják: E hónap 16-ára virradó éjjel ismeretlen tettesek betörték az itteni református főgimnázium tanári szobájába és ott minden szekrényt és asztalfiókot feltörték, de csak egy tanár fiókjában leltek egy koronát. Azután feltörték az igazgató irodáját is, melynek asztalfiókjában 4 koronát találtak; a Wertheim-szekrényt azonban érintetlenül hagyták. A betörésnél a tettesek álkulcsokat és furókat használtak. A rendőrség nyomozza a tetteseket.

— **A Vasutas-Otthon fillérestélye.** A Debreczeni Vasutas Otthon december hó 19-én tartja Szent Anna-utca 51. sz. (Szent Anna- és Vigkódvú Mihály-utca sarkán) alatti helyiségében első fillérestélyét a következő műsorral: 1. Hebrida nyitánya. Zongorán előadja Drummár János ur. 2. A füredi bál. Szavalja Miksa Rezső ur. 3. Rámkirály. Énekli Szendrő Sándor ur. 4. Magyar rapzodia. Gordonkán előadja Pattermann Ida urhölgy. 5. Magyar dalok. Énekli Grünberger Lúrszike urhölgy. 6. X-ik Argus. Felolvassa Zivuska Andor úr. 7. Szerelmi tragédia a Bach-korszakban. Zongora-kísérettel előadja Kolonics Béla ur. Műsor után tánc lesz. Meghatározott belépődíj nincs, de a teremben kitett gyűjtőperselybe teheti mindenki, amennyit a „Vasutas-Otthon” könyvtára javára adni óhajt. Az estély kezdete fél 8 órakor.

— **Chanuka-ünnepély.** A debreczeni középiskolákat látogató zsidó ifjúság e hó 19-én, szombaton este 6 órakor az izr. hitközség József kir. herceg u. disztermében Chanuka ünnepélyt tart, melyre az izr. hitközségi tagok tisztelettel meghívottak. Az ünnepély sorrendje: 1. Chanuka gyertyák ünnepélyes meggyújtása. 2. Grünhut Henrik hittanár megnyitó beszéde. 3. Szavaltat: (zsidó költőktől) Stein-

herz Aladár felső ker. isk. III. o. t. 4. Szabad eladás: Horskovic József r. bath gymn VIII o. t. 5. „Mencsh“ Elbeszélés Benjamin Zeéitől ford Grünhut Henrik, felolvassa: Gyöngyi László ev. ref. főgymn. VIII. o. t.

— **Osztálysorsjáték.** Budapesti tudósítónk sürgönyi: Az osztálysorsjáték mai huzásán a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki:

3000 koronát nyert: 38693.  
2000 koronát nyertek: 39127 82282  
1000 koronát nyertek: 44815 123885.  
500 koronát nyertek: 75778 92511 120673

300 koronát nyertek: 6034 18700  
20912 27335 31952 32097 36007 37332  
39083 40045 40321 43202 56346 72159  
75903 76632 8S162 80232 92711 92724  
96876 103964 114456 122674 124274

— **A debreceni lányok könyve** I. megjelent. Ára diszkótésben 2 korona Antalffy J. könyvkereskedésében.

— **Schaf János táncz mester** az új tánczfolyómát az iparos osztály részére 14-én hétfőn, a gazdálkodó ifjak részére 22-én kedden nyitja meg. Karácsony mindkét napján estélyt rendez.

— **Kugler cukorkák** eredeti csomagolásban fél és 1 gros eredeti fadozokban, valamint színházi csomagokban kaphatók a Hegedüs és Sándor cégnél Kossuth utca 11. Naponta friss szállítmány. Telefonszám 54.

— **Karácsonyi és ujévi ajándékok** képeskönyvek, ifjúsági iratok, levélpapírok, emlékkönyvek, stb. stb. óriási választékban igen olcsó árakban kaphatók Hegedüs és Sándor könyv és papírkereskedésében Kossuth-utca 11. Óriási választék gyönyörű karácsonyi és ujévi levelezőlapokban. Kérjük a kirakatainkat megtekinteni. Telefonszám 54.

— **Karácsony előtt mi legyen a oél?** *Aczel antiquáriuma* és papírkereskedése, ahol mindenféle ajándékkönyvek, gyermek és felnőtt részére, ugyazint gyönyörű díszlevélpapírok, emlékkönyvek, képeslap-albumok stb. stb. mesés olcsón kaphatók. Tessék próbát tenni. Kérem kirakataimat megtekinteni. Karácsonyi és ujévi képeslevelezőlap ujdonságok. Telefon 575.

— **Gummi különlegességek** Györf Sándor kötszerésznél Simonffy-n. 2. sz. a.

— **Divatos őszi és téli Női és Leány felöltöket, boákat, model kalapokat** csak a Hajdumégye legnagyobb Bóssa-féle áruházban Kistemplombazár lehet már máttól kezdve olcsón vásárolni. Kérem meggyőződni! Legnagyobb raktár.

— **A „Debreceni Leszámló bank” m sz.** (Piacz-utca 49. főpostával szemben) olcsó kölcsöröket folyósít.

— **Mesés szép gyermekjátékok és mindenféle karácsonyi ajándék tárgyak** meglepő olcsó szabott árak mellett hapható Mentze Henrik áru házában Kossu'h u. 4. szám.

— **Tündér szép francia babák, baba ágyak, butorok, konyhák, mindenféle állatok, kardok, puskák, hintó lovak, gőzgépek, vasutak, s számtalan szebbnél szebb karácsonyi ajándék tárgyak** mesés olcsó árban kapható Mentze Henrik áruházában Debreczen Kossuth u. 4. sz.

— **Idült tüdőhurut** gyógykezelésénél a „Sirololin-Roche” feltétlenül igénybe veendő, mivel a legtekintélyesebb egyetemi tanárok egybehangzó nyilatkozata szerint a köpetet legrövidebb idő alatt kevesbiti, esetleges lázt leszállítja és az étvágyat előmozdítja. „Sirolin-Rocse” ugyan egy creosot preparatum, de nem az ilyenmü preparatumok rossz ízével. Teljesen méregtelen és nagy adagokban

véve is tökéletesen felemészthető. Naponta 3-6 teakanál elegendő az eset súlyosságához mérten. „Sirolin-Roche” kapható a gyógyszerárakban.

— **Karácsonyi ajándéknak** alkalmas disztárgyak még megrendelhetők, ugyszintén legújabb tánczrend minták megtekinthetők Antalffyereyn eznél Piacz-u. 31.

— **Valódi francia babák** öltözve is, 50 fillértől 20 koronáig legolcsóbban a Budapesti Koronás Áruházban, Debreczen, Piac u. 7.

— **Tombolatárgyak**, gyermek játékszerek, társasjáték csoda olcsón osakis a Budapesti Koronás Áruházban, Debreczen, Piac utca 7.

— **Dr. László Endre** ügyvédi irodáját Hajduszoboszlón megnvitotta.

## Közgazdaság.

### Terményfőzde.

Debreczen, Debreczeni bismányos társasági jászok Budapest, 1908 december 17.

Készáru tartók, határidők javultak.

1909. októberi buza	—
1908. májusi buza	—
1909. áprillisi buza	12 65.—66
májusi rozs	—
1909 októberi rozs	—
1909. áprillisi rozs	10 06—47
októberi zab	—
1908. májusi zab	—
1909. áprillisi zab	8 70—71
1909 májusi szarvas	7 41—43
1908. májusi szarvas	—
1908 szeptemberi tengeri	—
1909 szeptemberi tengeri	—

**Karácsonyi  
ajándék tárgyakat  
bizalommal  
jótállás mellett.**

**Halász Nándor**

**órás és ékszerésznél  
lehet vásárolni.  
Debreczen, Piacz-utca 24. sz.  
Fehérlő-szálloda épület.**

### Téli világ.

Leszállt az est. A fekete városnak Hófedte utczáin kigyuladt a lámpa. Sárga rözös fénye a megfagyott havon Csillogó és pajzán tükörtánczát járja.

Lassan beáll az éj. K haltak az u'czák, Otthonába siet minden élő lélek, Vagy a Kávéházak melegét keresi; Odavágyik, ahol pezsdül az élet.

A komor városban egyetlen hely van csak, Ahol a vigság és jókedv vert tanyát! Ahol élet van és muz ikaszó mellett Felejtí az ember a téli éjszakát.

Ez a hely pedig a szép Remény kávéház Az örök vigsátság és jókedv tanyája, Ennek Sas utczán pompás helyi-égébe, Jön össze a város nagy bohémiaja.

Idevágy' az ember, itt nincsen gond nincs bu És ha fejem gondtöl, szívem bu l' lázban, Gondom üzni, bum kergetni Weisz M rezinál Jó bort izom bent a Remé y Kávéházban.

## Nagy karácsonyi vásár bezárólag f. hó 31-ig

**a kék csillag-nál.**

Kész blousok . . . 85 kr. feljebb  
„ barhet aljk . 1.80 „ „  
„ szövet . . . 2.40 „ „  
„ barhet alsó szok. 1.10 „ „  
„ bugy. 95 „ „

Azonkívül itt fel nem sorolt áruk nagy választékban igen olcsó árban szerezhető be. Gyászruhákat 6 óra alatt készítek. Mérték szerinti megrendelést gyorsan és pontosan teljesítek. Szives pártfogását kérem a n. é. vevőközönségnek.

Tisztelettel

**Ferenzy József.**  
Kossuth-utca 17. Simonffy ház.

Eredeti és új

## Bösendorfer

valamint

## Wirth zongorák,

a helybeli piacon kizárólag

## Szendrő Sándor

zongora és hangszerraktárban kaphatók. — Legkisebb méretű „MINIATUR” zongorák hárfá-pedállal. Előnyös zongora bérlet.

Mindennemü javítások és átújítások szavatosság mellett mérsékelt áron eszközöltetnek. The Gramophon Ltd féle beszélő gépek és lemezek.

Eredeti gramophonok 70 kor.-tól feljebb.

Üzletelviség Szt. Anna-utca 3.

Legbiztosabb szépitőszert a

## Fáy-féle Arcz-Crém

hatása osodás!

Szépit, fiatalít! Legkítűnőbb szer szeplő, májfoltok, pattanások és az arczbőr tisztátalanságai ellen. Egy tégely 1 kor. hozzá való „Fáy” szappan 1 korona.

## Illatszerek minden illatban

1—2—3 koronás üvegje.

Ugyancsak legnagyobb raktára minden bel és külföldi gyógyszer különlegességeknek, pipere cikkeknek és hasonszeri gyógyszereknek. Kapható a készítő

## Grósz Nagy Ferencz

gyógyszerésznél

DEBRECZEN, Kossuth-utca 8. sz.

„Arany egyszarv” gyógyszerár.

Telefon sz. 496. Telefon sz. 496

## A Harmat Créme

arcszéplítő és bőrpelölő kenőcs.

mely teljesen ártalmatlan és sem higany sem ólmot nem tartalmaz, a legrövidebb idő alatt megszüntet mindenféle szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (mitessen) bőrbajokat. Kísímitja a ránczosodni kezdő arczbőrt s azt fehérré simává és üdévé teszi. Legjobb óvszer a szél és a nap befolyása ellen az arcra. Nem száros tehat nappal is használható. Hatása gyors és biztos

Egy tégely Harmat-Crém 1 kor.

Készítő helye a főraktár:

**Mihalovits Jenő** gyógyszerértára.

Debreczen,

Főplac 31., a városházzal szemben.

## MERKLER SOMA

szap és esernyő gyártó  
**Temesvár — Debreczen.**

Ajánlja dusan felszerelt raktárát  
**férfi- és női esernyőkben**  
 2 koronától a legfinomabb kivitelig.  
**Iskolai gyermek esernyőket**  
 1 korona 60 fillértől.  
 Rizárólag francia mellfűzőkben  
 nagy választék 8 koronától feljebb.

## Vaskályhák

köszénfűtésre és fafűtésre.  
**Takarék-tűzhelyek.**  
**Francia konyhák**  
 nagy raktára

## Sesztina Lajos

vaskereskedésében Piaoz-u 23

### Legolcsóbb bevásárlási forrás.

**Zavatzky Leó**  
 Debreczen, Piaoz-utca 16 sz.  
 Bika szállodával szemben.

### Női blousok és gyermek ruhák

nagy választékban.  
 Női, férfi és gyermek alsó trico ruhák,  
 harisnyák, keztük, női és gyermek kö-  
 tények, gallérok, nyakkendők, csipkék  
 szallagok, Női-, férfi, és gyermek  
 fehérneműek.  
 Olcsó árak! Művirágok! Pontos kiszolgálás!

### Magyarországi Szép a bajusz

**Hajdusági PEDRO-rol.**  
 Elismert legjobb külön-  
 gesség a bajusz növeked-  
 sére és ápolására, mely meg  
 nem avasodó zsirmentes  
 növényi balzsamos any-  
 gokból készül.

**Hatása gyors és biztos**  
 Törvényesen védve.  
 1 doboz 40 fillér, postázi  
 csak 3 doboz küldetik 2  
 kor. 15 fillér, bérmentve  
 utánvétellel.

Egyedüli készítő  
**Grósz Nagy Ferencz**  
 gyógyszerész.

DEBRECZEN, Kossuth-utca 8. sz.  
 „Arany egymarka” gyógyszerár.  
 Telefon 496. sz. Telefon 496. sz.

## E l a d ó

egy jókarban levő téglyagár me-  
 lyen van 1.33 mt. hosszú csatorna  
 kemence, 105 mt hosszú szárító szin,  
 33 mt hosszú 5 mt. széles raktár, 5  
 munkás részére lakóház cseréptetővel  
 és külön szilárd lakóház, melyben  
 két szoba, konyha és pincze, külön  
 istálló. Közel a városhoz.

Értekezhetni lehet  
**Gál Sándor tulajdonosnál**  
**Hajdunánás.**

## Donogán és Somossy

DEBRECZEN, Kistemplombazár

Kezdetét vette a nagy  
**„Karácsonyi vásár.”**

Leszállított árban eladásra kerülnek:  
 Selyem helmék, női ruhaszövetek, velezek,  
 mindenféle maradékok  
 — a legolcsóbb árakon —



## Fazekas Imre

Villamos-Világítás és Erőátviteli  
 Vállalata az Egyesült Villamossági  
 és Gépgyár R. T. képviselete.  
 Iroda Debreczen, Piaoz-utca  
 77. sz. az udvarban.  
 Telefon sz. 567. Telefon sz. 567.  
 A modern electrotechnika minden  
 e szakmába vágó munkáival  
 foglalkozik, — lakások, üzletek,  
 kastélyok, gyárak, műhelyek és  
 egyéb helyiségek Villanyvilági-  
 tási és Erőátviteli berendezéseit  
 a legmegbízhatóbban, a legna-  
 gyobb szakzszerűséggel és igen  
 jutányos árban készíti.  
 Tervezetek és költségvetés díj-  
 talan.

## Blattner József

üveg-, porcellán és képkorot üzlete  
 Debreczen, Csapó-u 1. szám alatt.

A legdusabban felszerelt üzlete  
**karácsonyi és újévi**  
 ajándék tárgyakban

u. m. sör- és bor készletek, viz-  
 és likör szervizek, kávé- és tea  
 készletek, evőeszközök, disztárgyak  
 valamint a ztali és függőlámpák  
 minden a legjutányosabb árban.

Tisztelettel  
**Blattner József**  
 Csapó-utca 1. szám.

## Szabó Lajos fiai

női divatáruház  
 gyapjú és mosó  
**kelmékben.**  
 Karácsonyi vásár.  
 Leszállított jutányos  
 árak.

## Téli fürdő-cura a Félix-gyógyfürdőben.

Europa leggazdagabb természetes forró és meleg kénes források, hőfok  
 = 49 c. = 17 millió liter viz napi mennyiség. Csuz, (Reuma) köszvény és  
 bőrbajok stb. ellen. Fürdő- és ivó gyógymód. Szobákból a fürdőkben vezető  
 zárt folyosók állandóan fűtve vannak, bármily időben meghülés veszélye nél-  
 kűt lehet a kurát használni.

Elsőrendű ellátás, reggeli, ebéd, vacsora, szoba, fűtés, világítás és fürdés naponta 7 kor.  
 Vasut állomás, posta, távirtda, interurban telefon a fürdő telepen.  
 Posppektust ingyen küld az Igazgatóság.



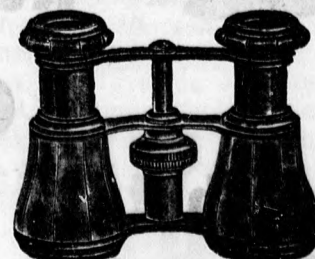
## Alkalmas karácsonyi és újévi ajándékokat

# Löbl Gyula és Társa

Piaoz utca 63. szám., Szent Anna-utczával szemben.  
**Színházi nyeles látcsövek, Lorgnettek.**

Arany szemüvegek és orrcsipek.

Fényképészeti készülékek Ame-  
 rikai tornakészülékek, Grama-  
 phonok és lemegek  
 nagy választékban kaphatók.



# Legmagasabb árban

veszek használt lisztes és korpász zsákokat, valamint petroleumos, olajos, kátrányos és denaturált szeszes hordókat, valamint 1 és fél literes üvegeket.

**Pollák Zsigmond**  
Hatvan-u. 7.  
Telefon 652.

## Apró hirdetések.

10 szóig 40 fillér, azontul minden szó 4 fillér, a legkisebb hirdetés 40 fillér. Vastag betűkből szedett minden szó 8 fillér. Apró hirdetések előre fizetendők. — Vidéki tudakozásnál tessék választékos levelet csatolni.

**Vigyázzon!** Uraktól levett ócska ruhákat igen tisztességes árban vesz Rosenberg Béni Bádogos-u. 4. sz.

Eladó egy igen csinos használt fali tükör, egy nagyobb fali tükör és egy szép szalaszta. Czim a kiadóhivatalban.

**Magán-detektív** Debrecen, Iskola utca 4. elintézi a legkényesebb családi ügyeket, nyomozásokat, megfigyeléseket a legnagyobb titoktartás mellett. **Kráner József.**

**Gouvierozás és lapos pliszérozás** két óra alatt kész Csapó u. 63. szám.

**Vigyázat!** Telefon 488 szám egy liter homoki faj bor 24 kr. 5 és 10 liter vételnél ár engedmény Vadásznál Varga u. 35.

**Halló** 488 számot 1 liter szalon petroleum 12 kr. csakis készpénz-fizetés mellett Vadásznál Varga u. 35. alatt.

**Egy hangverseny** cimbalom kitűnő hanggal helyszüke miatt eladó. Darabos-u. 21. szám.

**Könnyű me lékkesetre** tehetnek szert kik különböző tárgyak részlet eladásával ohajtának foglalkozni. Czim a kiadóba.

**Eladó ház.** Széchenyi-utca 50. sz. ház 362 négyzetöglöd udvarral 17500 forintért eladó, betáblázott tőri. teher 12500 frt. mely át is vehető, készpénzben csak 5000 forint két év alatt is fizethető, évi házbérvédelem 1224 forint. Ért. Arany János-utca 59. sz.

**CZIGARETTÁZÓK!**  
100 db. hüvely nikotin mentes:

Kip-Kop	08	Riz	14
Tisztli	10	Parafés	14
Délibáb	12	Arany	20
Kolibri	különlegesség 16 kr.		

Kapható: **HARMATHY** szivarkahüvelykülönlegességek főraktárában Debrecen Fűvészker. u. 14.

**Diszes függőlámpák** eladók a kir. trvszéki elnöki lakásban.

**Takarító** uri házhoz felvétetik. Czim a kiadóba.

**Eladó ház.** Erzsébet ut 12. sz. ház eladó Értekezhetai ugyanott a tulajdonossal.

**Vidéken** egy jó forgalmu fűszer üzlet keresmai joggal és dohány engedéllyel, kényelmes lakással bérbeadó. Czim a kiadóhivatalban.

**Két és egy szobás lakás** butorozva kiadó Darabos-utca 21. szám.

**Uj példányok! Uj példányok! Uj példányok!** legbecesebb karácsonyi ajándék egy szép könyv. Disművek, ifjúsági, képes meséskönyvek, zsoltárok, imakönyvek, bélyeg, képeslap és emlékbünyök gyönyörű díszkötésben **rendkívüli árleszállítással** kaphatók a **Harmathy antiquariumban Fűvészker. u. 14.**

**Házmester** kerestetik Iskola u. 8 szám alá.

**Orlasi mennyiségű** Brom, fényes, Gelatin stb. Karácsonyi és ujévi képeslap érkezett a **Harmathy antiquariumba Fűvészker. u. 14.** s feltűnő árleszállítással kaphatók.

**Eladó föld.** A sámsoni utra néz, Apafája mellett 27 katasztrális hold jóminőségű barnatalaju könnyű feltételekkel megvehető. Tarr Mihály irodája Hatvan-u. 5.

**Mérlegképes könyvelő,** tanult fűszerkereskedő, ki a német nyelvet is bírja, — irodai, utazói, raktárnoki vagy felügyelői állást keres. Czim a kiadóhivatalban.

**Sürgősen keresek** rendes, mindenes főzónét. Czim a kiadóhivatalban.

**Két csinosan butorozot** külön bejáratu, utcai szoba minden órán kiadó, Jókai utca 5. szám, közel a piacához.

**Villamos világítást** legjobb anyaggal legjutányosabban rendez be

**FÖLDVÁRI L.**

Debreceni első elektrotechnikai gyár és vállalat **Kossuth-u. 1. Telefon 168.**

Mindenféle villamos felszerelési cikkek, Csillárok, Izzólámpák nagybani raktára.

Aláírási felhívás.

## Néptakarékpénztár

mint szövetkezet

Debrecen, Piac-u. 30. sz. alatt

50 fillér törzsbetéttel 1909. január hó elsejével

**11-ik ötéves társulatát nyitja meg.**

Akik hetenkint legalább 1 koronát és életkoruknak megfelelő táblázat szerinti csekély pótdíjat is befizetnek azon kedvezményben részesülnek, hogy befizetett tőkájük nemcsak 4% kamattal lesz tőkésítve, de 1000 koronáig szóló életbiztosításhoz is jutnak, melyvel ugy a takarékoság mint a család jó ójéről való gondoskodás ezélja egyszerre és könnyen érvényre jut.

Uj tagok (férfiak és nők) ezen biztosítási rendszerbe beíratási díj és késedelmi kamat nélkül bármikor beléphetnek és megfelelő kölcsönre is igényt tarthatnak. Vidéki tagok postadíj nélkül eszölzölhetik befizetéseiket.

Bővebb felvilágosítást nyujt az Igazgatóság.

## Köhögés gyermekek és felnőtteknek

orvosok legjobb eredményvel rendelik

**Thymomel Scillae**

mint kitűnő nyálkaoldó, nyálka elkölönítő a görcös köhögést csillapító és megnyagató és a lélegzési nehézséget feloldó és ennek tömegét apasztó szert. — Az orvosok számai a Thymomel Scillae-t jóváhagyták és annak gyors, meglepő hatását elősmerték a számarhurutnál és sok más görcös köhögésnél.

**Tessék megkérdezni orvosát.**

1 üveg K 2.20. Postán franco a pénz előleges beküldése mellett K 2.90 3 üveg előre beküldve K 7.— 10 üveg előre beküldve K 20.—

Készítés és főraktár:

**B. Fragner's Apotheke**

k. u. k. Haflieferaut

Prag-III. 203. z.

Kapható minden gyógyszerárban.

Figyeljünk a szervévre készítőjére, és a védjegyre.

December hó 31-ig tart a

**Nagy karácsonyi vásár**

**Szépe Lajos női divat áruházában**

**Kossuth- és Sas-utca sarkán.**

Olcsó áron lesznek eladva:

**Barchetek, Flanelek, Cibelinek, Angol kelmek és mindenféle téli áruk.**